

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290950 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probenehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-90
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
18.09.2026
17.09.2026
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-90: Flaxweiler: Gemeindehaus-MAIRIE, 1, rue Berg, 6926
Flaxweiler
89104384

Objektkennzahl

Bakterientoxine

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Microcystin-LR	mg/l	<0,0001 (NWG) ³⁾	0,0002	≤0,001	DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	20,6			Kundeninformation

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 8

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl





PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290950 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Natrium (Na)	mg/l	13,3	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Bromat (BrO ₃)	mg/l	<0,0030 ²⁾	0,003	≤0,01	DIN EN ISO 15061 : 2001-12
Chlorat	mg/l	<0,020 ²⁾	0,02	≤0,25 ⁶⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Chlorit	mg/l	<0,050 ²⁾	0,05	≤0,25 ⁵⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤0,05	DIN EN ISO 14403-2 : 2012-10
Fluorid (F)	mg/l	0,12	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Nitrat (NO ₃)	mg/l	18	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,36		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁸⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	21	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Summarische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Oxidierbarkeit (als KMnO ₄)	mg/l	0,8	0,5		DIN EN ISO 8467 : 1995-05
Oxidierbarkeit (als O ₂)	mg/l	0,20	0,1		Berechnung
TOC	mg/l	0,8	0,5		DIN EN 1484 : 2019-04

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,025	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Antimon (Sb)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Arsen (As)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Blei (Pb)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Bor (B)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003 ²⁾	0,0003	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Chrom (Cr)	mg/l	<0,00050 ²⁾	0,0005	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kupfer (Cu)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤2	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Nickel (Ni)	mg/l	<0,002 ²⁾	0,002	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,00010 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012-08
Selen (Se)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Uran (U-238)	mg/l	0,0003	0,0001	≤0,03	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 2 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290950 Trinkwasser

Leichtflüchtige Halogenkohlenwasserstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,003	DIN 38407-43 : 2014-10
Bromdichlormethan	mg/l	<0,0002 ²⁾	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Dibromchlormethan	mg/l	<0,0002 ²⁾	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	0		≤0,01	Berechnung
Tribrommethan	mg/l	<0,0003 ²⁾	0,0003		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlormethan	mg/l	0,0001	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Vinylchlorid	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,0005	DIN 38407-43 : 2014-10
Summe THM (Einzelstoffe)	mg/l	0,0001		≤0,1	Berechnung

BTEX-Aromaten

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzol	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN 38407-43 : 2014-10

Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzo(a)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002	≤0,00001	DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(b)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(ghi)perylene	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(k)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Indeno(123-cd)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
PAK-Summe (TrinkwV)¹²⁾	mg/l	0		≤0,0001	Berechnung

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel (PSM)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure (2,4-D)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
AMPA	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Atrazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Atrazin-2-Hydroxy	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bentazon	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bromacil	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Chloridazon	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Clothianidin	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290950 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Desethylatrazin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desisopropylatrazin ¹³⁾	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethoat	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Diuron	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Epoxiconazol	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Fluazifop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Foramsulfuron	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Glufosinat	mg/l	<0,000020 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Glyphosat	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Haloxypop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Haloxypop-methyl (R/S)	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Imidacloprid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoproturon	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoxaben	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
MCPA	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Mecoprop (MCPP)	mg/l	<0,00001 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor (R/S)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metribuzin	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metsulfuron-Methyl	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Nicosulfuron	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propachlor	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propyzamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Quinmerac	mg/l	<0,00003 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Simazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tebuconazol	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tembotrion	mg/l	<0,000025 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tritosulfuron	mg/l	<0,000025 ²⁾	0,000025	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
2,6-Dichlorbenzamid	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
N,N-Dimethylsulfamid (DMS)	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 4 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290950 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
PSM-Summe	mg/l	0		≤0,0005	Berechnung

nicht relevante PSM-Metabolite

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Chlorthalonil-Amidsulfonsäure (R417888, M 12)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Chlorthalonil-Metabolit R471811 (M 4)	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid-Sulfonsäure (M27)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet-Sulfonsäure (M2)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8)	mg/l	0,000039	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Säure (BH479-4)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Metabolit (NOA 413173)	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Sulfonsäure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Säure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid-Sulfonsäure MET-42	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Summe nicht relevante Metaboliten	mg/l	0,00004		≤0,003	Berechnung

Per- und polyfluorierte Alkylverbindungen (PFAS)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorbutansulfonsäure (PFBS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorbutansäure (PFBA)	µg/l	<0,0020 ^{10),2)}	0,002		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansulfonsäure (PFDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansäure (PFDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansulfonsäure (PFDoS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansäure (PFDoDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansulfonsäure (PFHpS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansäure (PFHpA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorhexansulfonsäure (PFHxS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 5 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290950 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorhexansäure (PFHxA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansulfonsäure (PFNS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansäure (PFNA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansulfonsäure (PFOS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansäure (PFOA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansulfonsäure (PFPeS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansäure (PFPeA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansulfonsäure (PFTrDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansäure (PFTrDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansulfonsäure (PFUnS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansäure (PFUnDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Summe der PFAS (EU 2020/2184)	µg/l	n.b. ²⁾		≤0,1	Berechnung aus Messwerten der Einzelparameter

Pharmazeutische Wirkstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Carbamazepin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Diclofenac	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Ibuprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.)
Ketoprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Lidocain	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Halogenessigsäuren

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Dibromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Dichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monobromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monochloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Trichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Summe Halogenessigsäuren (HAA5)	mg/l	n.b. ²⁾		≤0,06	Berechnung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 6 von 8



PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag

2090205 Completuntersuchung

Analysennummer

290950 Trinkwasser

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Clostridium perfringens	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 14189 : 2016-11
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	1	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	4	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

Sonstige Untersuchungsparameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Acrylamid ^{14),u)}	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38413-6 : 2007-02 ^(PW)
Bisphenol A	mg/l	<0,000050 (NWG) ³⁾	0,0001	≤0,0025 ⁹⁾	DIN EN 12673 : 1999-05
Epichlorhydrin ^{u)}	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN EN 14207:2003-09 ^(PW)
Trifluoressigsäure (TFA)	mg/l	0,00092	0,0005		DIN 38407-53 : 2025-10

Sofern nicht anders angegeben, erfolgt die Konformitätsbewertung ohne Berücksichtigung der Messunsicherheit nach dem diskreten Ansatz (einfache Akzeptanz mit Schutzband=0 gemäß ILAC-G8:09/2019 Guidelines on Decision Rules and Statements of Conformity).

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

⁴⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

⁵⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorite erzeugt.

⁶⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorate erzeugt.

⁷⁾ Angegeben ist der maximale Schwellenwert gemäß AGE-Liste Circulaire n° 2024-069 Annexe 2 Tableau A2. Als Richtwert gilt 0,0001 mg/L.

⁸⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

⁹⁾ Der Grenzwert gilt ab dem 12. Januar 2024

¹⁰⁾ Die Wiederfindung eines oder mehrerer internen Standards liegen bei vorliegender Probe bei <50%, jedoch >10%. Es ist somit eine erhöhte Messunsicherheit zu erwarten.

¹²⁾ **Hinweis zu den Berechnungsparametern Nitrat/50 + Nitrit/3, Tetrachlorethen+Trichlorethen, Summe THM, PAK-Summe:**

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

¹³⁾ **Hinweis zu Desisopropylatrazin:**

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)

¹⁴⁾ Methode geändert LC/MS/MS seit 29.09.04

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Hinweis zur Abfüllung von Flaschentyp A101:

Für die Messung von LHKWs ist eine luftblasenfreie Abfüllung der Probe erforderlich. Die vorgesehene Flasche (A101) wurde mit einer Luftblase angeliefert, somit können Einflüsse auf die genannten Parameter nicht ausgeschlossen werden.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 5 ± 3°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 7 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290950 Trinkwasser

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.) mit Festphasenanreicherung
DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.) Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

^{u)} Externe Dienstleistung eines AGROLAB GROUP Labors

Dienstleistung erbracht durch die Labore der AGROLAB GROUP:

(PW) AGROLAB Potsdam GmbH, Schlaatzweg 1A, 14473 Potsdam, für die zitierte Methode akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Akkreditierungsurkunde: D-PL-21535-01-00 DAkkS

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transportzeit

Für folgende Probe(n) und Parameter sind auf Grund von fehlenden Angaben keine Prüfungen möglich:

1,2-Dichlorethan • 2,4-Dichlorphenoxyessigsäure (2,4-D) • 2,6-Dichlorbenzamid • AMPA • Ammonium (NH₄) • Atrazin • Atrazin-2-Hydroxy • Bentazon • Benzo(a)pyren • Benzo(b)fluoranthren • Benzo(ghi)perylene • Benzo(k)fluoranthren • Benzol • Bisphenol A • Bromacil • Bromat (BrO₃) • Bromdichlormethan • Carbamazepin • Chlorat • Chloridazon • Chlorit • Chlorthalonil-Amidsulfonsäure (R417888, M 12) • Chlorthalonil-Metabolit R471811 (M 4) • Clostridium perfringens • Clothianidin • Coliforme Bakterien • Cyanide, gesamt • Desethylatrazin • Desethylterbutylazin • Desethylterbutylazin-2-Hydroxy • Desisopropylatrazin • Dibromchlormethan • Dibromessigsäure • Dichloressigsäure • Diclofenac • Dimethenamid • Dimethenamid-Sulfonsäure (M27) • Dimethoat • Diuron • E. coli • Epoxiconazol • Flualifop • Flufenacet • Flufenacet-Sulfonsäure (M2) • Fluorid (F) • Foramsulfuron • Glufosinat • Glyphosat • Haloxypol • Haloxypol-methyl (R/S) • Ibuprofen • Imidacloprid • Indeno(123-cd)pyren • Intestinale Enterokokken • Isoproturon • Isoxaben • Ketoprofen • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C • Lidocain • MCPA • Mecoprop (MCP) • Metazachlor • Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8) • Metazachlor-Säure (BH479-4) • Metolachlor (R/S) • Metolachlor-Metabolit (NOA 413173) • Metolachlor-Sulfonsäure (R/S) • Metolachlor-Säure (R/S) • Metribuzin • Metsulfuron-Methyl • Microcystin-LR • Monobromessigsäure • Monochloressigsäure • N,N-Dimethylsulfamid (DMS) • Nicosulfuron • Nitrat (NO₃) • Nitrat/50 + Nitrit/3 • Nitrit (NO₂) • Oxidierbarkeit (als KMnO₄) • Oxidierbarkeit (als O₂) • PAK-Summe (TrinkwV) • PSM-Summe • Pethoxamid • Pethoxamid-Sulfonsäure MET-42 • Propachlor • Propyzamid • Quecksilber (Hg) • Quinmerac • Simazin • Sulfat (SO₄) • Summe Halogenessigsäuren (HAA5) • Summe THM (Einzelstoffe) • Summe nicht relevante Metaboliten • TOC • Tebuconazol • Tembotrion • Terbutylazin • Terbutylazin-2-Hydroxy • Tetrachlorethen • Tetrachlorethen und Trichlorethen • Tribrommethan • Trichloressigsäure • Trichlorethen • Trichlormethan • Trifluoressigsäure (TFA) • Tritosulfuron • Vinylchlorid

Beginn der Prüfung: 18.09.2026

Ende der Prüfung: 29.09.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr Missun, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 8 von 8

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290951 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probennehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-92
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
18.09.2026
17.09.2026 08:15
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-92: Gostingen: Kulturzentrum-CENTRE CULTUREL, Rue
Bildgen, 5424 Gostingen
89104385

Objektkennzahl

Bakterientoxine

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Microcystin-LR	mg/l	<0,0001 (NWG) ³⁾	0,0002	≤0,001	DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	19,8			Kundeninformation

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 8

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl





PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290951 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	0,01	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Natrium (Na)	mg/l	14,8	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Bromat (BrO ₃)	mg/l	<0,0030 ²⁾	0,003	≤0,01	DIN EN ISO 15061 : 2001-12
Chlorat	mg/l	<0,020 ²⁾	0,02	≤0,25 ⁶⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Chlorit	mg/l	<0,050 ²⁾	0,05	≤0,25 ⁵⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤0,05	DIN EN ISO 14403-2 : 2012-10
Fluorid (F)	mg/l	0,060	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Nitrat (NO ₃)	mg/l	19	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,38		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁸⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	13	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Summarische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Oxidierbarkeit (als KMnO ₄)	mg/l	0,8	0,5		DIN EN ISO 8467 : 1995-05
Oxidierbarkeit (als O ₂)	mg/l	0,20	0,1		Berechnung
TOC	mg/l	0,8	0,5		DIN EN 1484 : 2019-04

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,030	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Antimon (Sb)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Arsen (As)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Blei (Pb)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Bor (B)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003 ²⁾	0,0003	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Chrom (Cr)	mg/l	<0,00050 ²⁾	0,0005	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kupfer (Cu)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤2	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Nickel (Ni)	mg/l	<0,002 ²⁾	0,002	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,00010 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012-08
Selen (Se)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Uran (U-238)	mg/l	0,0002	0,0001	≤0,03	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 2 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290951 Trinkwasser

Leichtflüchtige Halogenkohlenwasserstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,003	DIN 38407-43 : 2014-10
Bromdichlormethan	mg/l	<0,0002 ²⁾	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Dibromchlormethan	mg/l	<0,0002 ²⁾	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	0		≤0,01	Berechnung
Tribrommethan	mg/l	<0,0003 ²⁾	0,0003		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlormethan	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Vinylchlorid	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,0005	DIN 38407-43 : 2014-10
Summe THM (Einzelstoffe)	mg/l	0		≤0,1	Berechnung

BTEX-Aromaten

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzol	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN 38407-43 : 2014-10

Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzo(a)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002	≤0,00001	DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(b)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(ghi)perylene	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(k)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Indeno(123-cd)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
PAK-Summe (TrinkwV)¹²⁾	mg/l	0		≤0,0001	Berechnung

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel (PSM)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure (2,4-D)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
AMPA	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Atrazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Atrazin-2-Hydroxy	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bentazon	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bromacil	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Chloridazon	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Clothianidin	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290951 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Desethylatrazin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desisopropylatrazin ¹³⁾	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethoat	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Diuron	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Epoxiconazol	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Fluazifop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Foramsulfuron	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Glufosinat	mg/l	<0,000020 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Glyphosat	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Haloxifop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Haloxifop-methyl (R/S)	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Imidacloprid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoproturon	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoxaben	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
MCPA	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Mecoprop (MCPP)	mg/l	<0,00001 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor (R/S)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metribuzin	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metsulfuron-Methyl	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Nicosulfuron	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propachlor	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propyzamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Quinmerac	mg/l	<0,00003 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Simazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tebuconazol	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tembotrion	mg/l	<0,000025 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tritosulfuron	mg/l	<0,000025 ²⁾	0,000025	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
2,6-Dichlorbenzamid	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
N,N-Dimethylsulfamid (DMS)	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 4 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290951 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
PSM-Summe	mg/l	0		≤0,0005	Berechnung

nicht relevante PSM-Metabolite

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Chlorthalonil-Amidsulfonsäure (R417888, M 12)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Chlorthalonil-Metabolit R471811 (M 4)	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid-Sulfonsäure (M27)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet-Sulfonsäure (M2)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8)	mg/l	0,000028	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Säure (BH479-4)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Metabolit (NOA 413173)	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Sulfonsäure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Säure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid-Sulfonsäure MET-42	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Summe nicht relevante Metaboliten	mg/l	0,00003		≤0,003	Berechnung

Per- und polyfluorierte Alkylverbindungen (PFAS)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorbutansulfonsäure (PFBS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorbutansäure (PFBA)	µg/l	<0,0020 ^{10),2)}	0,002		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansulfonsäure (PFDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansäure (PFDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansulfonsäure (PFDoS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansäure (PFDoDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansulfonsäure (PFHpS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansäure (PFHpA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorhexansulfonsäure (PFHxS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 5 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290951 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorhexansäure (PFHxA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansulfonsäure (PFNS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansäure (PFNA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansulfonsäure (PFOS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansäure (PFOA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansulfonsäure (PFPeS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansäure (PFPeA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansulfonsäure (PFTrDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansäure (PFTrDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansulfonsäure (PFUnS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansäure (PFUnDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Summe der PFAS (EU 2020/2184)	µg/l	n.b. ²⁾		≤0,1	Berechnung aus Messwerten der Einzelparameter

Pharmazeutische Wirkstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Carbamazepin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Diclofenac	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Ibuprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.)
Ketoprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Lidocain	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Halogenessigsäuren

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Dibromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Dichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monobromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monochloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Trichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Summe Halogenessigsäuren (HAA5)	mg/l	n.b. ²⁾		≤0,06	Berechnung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 6 von 8



PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag

2090205 Completuntersuchung

Analysennummer

290951 Trinkwasser

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Clostridium perfringens	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 14189 : 2016-11
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	1	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	1	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

Sonstige Untersuchungsparameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Acrylamid ^{14),u)}	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38413-6 : 2007-02 ^(PW)
Bisphenol A	mg/l	<0,000050 (NWG) ³⁾	0,0001	≤0,0025 ⁹⁾	DIN EN 12673 : 1999-05
Epichlorhydrin ^{u)}	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN EN 14207:2003-09 ^(PW)
Trifluoressigsäure (TFA)	mg/l	0,00090	0,0005		DIN 38407-53 : 2025-10

Sofern nicht anders angegeben, erfolgt die Konformitätsbewertung ohne Berücksichtigung der Messunsicherheit nach dem diskreten Ansatz (einfache Akzeptanz mit Schutzband=0 gemäß ILAC-G8:09/2019 Guidelines on Decision Rules and Statements of Conformity).

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

⁴⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

⁵⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorite erzeugt.

⁶⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorate erzeugt.

⁷⁾ Angegeben ist der maximale Schwellenwert gemäß AGE-Liste Circulaire n° 2024-069 Annexe 2 Tableau A2. Als Richtwert gilt 0,0001 mg/L.

⁸⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

⁹⁾ Der Grenzwert gilt ab dem 12. Januar 2024

¹⁰⁾ Die Wiederfindung eines oder mehrerer internen Standards liegen bei vorliegender Probe bei <50%, jedoch >10%. Es ist somit eine erhöhte Messunsicherheit zu erwarten.

¹²⁾ **Hinweis zu den Berechnungsparametern Nitrat/50 + Nitrit/3, Tetrachlorethen+Trichlorethen, Summe THM, PAK-Summe:**

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

¹³⁾ **Hinweis zu Desisopropylatrazin:**

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)

¹⁴⁾ Methode geändert LC/MS/MS seit 29.09.04

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Hinweis zur Abfüllung von Flaschentyp A101:

Für die Messung von LHKWs ist eine luftblasenfreie Abfüllung der Probe erforderlich. Die vorgesehene Flasche (A101) wurde mit einer Luftblase angeliefert, somit können Einflüsse auf die genannten Parameter nicht ausgeschlossen werden.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 5 ± 3°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 7 von 8

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag

2090205 Completuntersuchung

Analysennummer

290951 Trinkwasser

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.)

mit Festphasenanreicherung

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

^{u)} Externe Dienstleistung eines AGROLAB GROUP Labors

Dienstleistung erbracht durch die Labore der AGROLAB GROUP:

(PW) AGROLAB Potsdam GmbH, Schlaatzweg 1A, 14473 Potsdam, für die zitierte Methode akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Akkreditierungsurkunde: D-PL-21535-01-00 DAkkS

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transportzeit

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Clostridium perfringens • Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Beginn der Prüfung: 18.09.2026

Ende der Prüfung: 29.09.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr Missun, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 8 von 8

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290952 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probenehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-94
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
18.09.2026
17.09.2026 09:35
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-94: Oberdonven: Kulturzentrum-CENTRE CULTUREL, Rue
de la Moselle, 5435 Oberdonven
89104389

Objektkennzahl

Bakterientoxine

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Microcystin-LR	mg/l	<0,0001 (NWG) ³⁾	0,0002	≤0,001	DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	20,8			Kundeninformation

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte
Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 8

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl





PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290952 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Natrium (Na)	mg/l	14,3	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Bromat (BrO ₃)	mg/l	<0,0030 ²⁾	0,003	≤0,01	DIN EN ISO 15061 : 2001-12
Chlorat	mg/l	<0,020 ²⁾	0,02	≤0,25 ⁶⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Chlorit	mg/l	<0,050 ²⁾	0,05	≤0,25 ⁵⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤0,05	DIN EN ISO 14403-2 : 2012-10
Fluorid (F)	mg/l	0,070	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Nitrat (NO ₃)	mg/l	18	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,36		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁸⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	17	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Summarische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Oxidierbarkeit (als KMnO ₄)	mg/l	1,4	0,5		DIN EN ISO 8467 : 1995-05
Oxidierbarkeit (als O ₂)	mg/l	0,35	0,1		Berechnung
TOC	mg/l	0,8	0,5		DIN EN 1484 : 2019-04

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,025	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Antimon (Sb)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Arsen (As)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Blei (Pb)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Bor (B)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003 ²⁾	0,0003	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Chrom (Cr)	mg/l	<0,00050 ²⁾	0,0005	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kupfer (Cu)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤2	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Nickel (Ni)	mg/l	<0,002 ²⁾	0,002	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,00010 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012-08
Selen (Se)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Uran (U-238)	mg/l	0,0002	0,0001	≤0,03	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 2 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290952 Trinkwasser

Leichtflüchtige Halogenkohlenwasserstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,003	DIN 38407-43 : 2014-10
Bromdichlormethan	mg/l	<0,0002 ²⁾	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Dibromchlormethan	mg/l	0,0002	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	0		≤0,01	Berechnung
Tribrommethan	mg/l	<0,0003 ²⁾	0,0003		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlormethan	mg/l	0,0001	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Vinylchlorid	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,0005	DIN 38407-43 : 2014-10
Summe THM (Einzelstoffe)	mg/l	0,0003		≤0,1	Berechnung

BTEX-Aromaten

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzol	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN 38407-43 : 2014-10

Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzo(a)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002	≤0,00001	DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(b)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(ghi)perylene	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(k)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Indeno(123-cd)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
PAK-Summe (TrinkwV)¹²⁾	mg/l	0		≤0,0001	Berechnung

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel (PSM)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure (2,4-D)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
AMPA	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Atrazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Atrazin-2-Hydroxy	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bentazon	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bromacil	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Chloridazon	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Clothianidin	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290952 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Desethylatrazin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desisopropylatrazin ¹³⁾	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethoat	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Diuron	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Epoxiconazol	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Fluazifop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Foramsulfuron	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Glufosinat	mg/l	<0,000020 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Glyphosat	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Haloxifop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Haloxifop-methyl (R/S)	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Imidacloprid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoproturon	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoxaben	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
MCPA	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Mecoprop (MCPP)	mg/l	<0,00001 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor (R/S)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metribuzin	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metsulfuron-Methyl	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Nicosulfuron	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propachlor	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propyzamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Quinmerac	mg/l	<0,00003 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Simazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tebuconazol	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tembotrion	mg/l	<0,000025 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tritosulfuron	mg/l	<0,000025 ²⁾	0,000025	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
2,6-Dichlorbenzamid	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
N,N-Dimethylsulfamid (DMS)	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 4 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290952 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
PSM-Summe	mg/l	0		≤0,0005	Berechnung

nicht relevante PSM-Metabolite

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Chlorthalonil-Amidsulfonsäure (R417888, M 12)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Chlorthalonil-Metabolit R471811 (M 4)	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid-Sulfonsäure (M27)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet-Sulfonsäure (M2)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8)	mg/l	0,000035	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Säure (BH479-4)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Metabolit (NOA 413173)	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Sulfonsäure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Säure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid-Sulfonsäure MET-42	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Summe nicht relevante Metaboliten	mg/l	0,00004		≤0,003	Berechnung

Per- und polyfluorierte Alkylverbindungen (PFAS)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorbutansulfonsäure (PFBS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorbutansäure (PFBA)	µg/l	<0,0020 ^{10),2)}	0,002		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansulfonsäure (PFDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansäure (PFDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansulfonsäure (PFDoS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansäure (PFDoDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansulfonsäure (PFHpS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansäure (PFHpA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorhexansulfonsäure (PFHxS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 5 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290952 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorhexansäure (PFHxA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansulfonsäure (PFNS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansäure (PFNA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansulfonsäure (PFOS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansäure (PFOA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansulfonsäure (PFPeS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansäure (PFPeA)	µg/l	<0,0020 ^{10),2)}	0,002		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansulfonsäure (PFTrDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansäure (PFTrDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansulfonsäure (PFUnS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansäure (PFUnDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Summe der PFAS (EU 2020/2184)	µg/l	n.b. ²⁾		≤0,1	Berechnung aus Messwerten der Einzelparameter

Pharmazeutische Wirkstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Carbamazepin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Diclofenac	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Ibuprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.)
Ketoprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Lidocain	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Halogenessigsäuren

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Dibromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Dichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monobromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monochloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Trichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Summe Halogenessigsäuren (HAA5)	mg/l	n.b. ²⁾		≤0,06	Berechnung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 6 von 8



PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag

2090205 Completuntersuchung

Analysennummer

290952 Trinkwasser

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Clostridium perfringens	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 14189 : 2016-11
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

Sonstige Untersuchungsparameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Acrylamid ^{14),u)}	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38413-6 : 2007-02 ^(PW)
Bisphenol A	mg/l	<0,000050 (NWG) ³⁾	0,0001	≤0,0025 ⁹⁾	DIN EN 12673 : 1999-05
Epichlorhydrin ^{u)}	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN EN 14207:2003-09 ^(PW)
Trifluoressigsäure (TFA)	mg/l	0,00092	0,0005		DIN 38407-53 : 2025-10

Sofern nicht anders angegeben, erfolgt die Konformitätsbewertung ohne Berücksichtigung der Messunsicherheit nach dem diskreten Ansatz (einfache Akzeptanz mit Schutzband=0 gemäß ILAC-G8:09/2019 Guidelines on Decision Rules and Statements of Conformity).

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

⁴⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

⁵⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorite erzeugt.

⁶⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorate erzeugt.

⁷⁾ Angegeben ist der maximale Schwellenwert gemäß AGE-Liste Circulaire n° 2024-069 Annexe 2 Tableau A2. Als Richtwert gilt 0,0001 mg/L.

⁸⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

⁹⁾ Der Grenzwert gilt ab dem 12. Januar 2024

¹⁰⁾ Die Wiederfindung eines oder mehrerer internen Standards liegen bei vorliegender Probe bei <50%, jedoch >10%. Es ist somit eine erhöhte Messunsicherheit zu erwarten.

¹²⁾ **Hinweis zu den Berechnungsparametern Nitrat/50 + Nitrit/3, Tetrachlorethen+Trichlorethen, Summe THM, PAK-Summe:**

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

¹³⁾ **Hinweis zu Desisopropylatrazin:**

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)

¹⁴⁾ Methode geändert LC/MS/MS seit 29.09.04

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Hinweis zur Abfüllung von Flaschentyp A101:

Für die Messung von LHKWs ist eine luftblasenfreie Abfüllung der Probe erforderlich. Die vorgesehene Flasche (A101) wurde mit einer Luftblase angeliefert, somit können Einflüsse auf die genannten Parameter nicht ausgeschlossen werden.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 5 ± 3°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 7 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290952 Trinkwasser

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.)	mit Festphasenanreicherung
DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)	Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

^{u)} Externe Dienstleistung eines AGROLAB GROUP Labors

Dienstleistung erbracht durch die Labore der AGROLAB GROUP:

(PW) AGROLAB Potsdam GmbH, Schlaatzweg 1A, 14473 Potsdam, für die zitierte Methode akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Akkreditierungsurkunde: D-PL-21535-01-00 DAkkS

Beginn der Prüfung: 18.09.2026

Ende der Prüfung: 30.09.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr Missun, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 8 von 8

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB GROUP

Your labs. Your service.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290953 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probenehmer
Entnahmestelle
Messpunkt
Objektkennzahl

REC-123-13
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
18.09.2026
17.09.2026 09:05
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
REC-123-13: HB Sätzen
89484081

Bakterientoxine

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Microcystin-LR	mg/l	<0,0001 (NWG) ³⁾	0,0002	≤0,001	DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	16,0			Kundeninformation

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 8

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl





PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag

2090205 Completuntersuchung

Analysennummer

290953 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Natrium (Na)	mg/l	4,3	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Bromat (BrO ₃)	mg/l	<0,0030 ²⁾	0,003	≤0,01	DIN EN ISO 15061 : 2001-12
Chlorat	mg/l	<0,020 ²⁾	0,02	≤0,25 ⁶⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Chlorit	mg/l	<0,050 ²⁾	0,05	≤0,25 ⁵⁾	DIN EN ISO 10304-4 : 2024-07
Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤0,05	DIN EN ISO 14403-2 : 2012-10
Fluorid (F)	mg/l	0,25	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Nitrat (NO ₃)	mg/l	22	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,44		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁸⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	96	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Summarische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Oxidierbarkeit (als KMnO ₄)	mg/l	0,7	0,5		DIN EN ISO 8467 : 1995-05
Oxidierbarkeit (als O ₂)	mg/l	0,18	0,1		Berechnung
TOC	mg/l	<0,5 ²⁾	0,5		DIN EN 1484 : 2019-04

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	<0,020 ²⁾	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Antimon (Sb)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Arsen (As)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Blei (Pb)	mg/l	<0,001 ²⁾	0,001	≤0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Bor (B)	mg/l	0,03	0,02	≤1,5	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003 ²⁾	0,0003	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Chrom (Cr)	mg/l	<0,00050 ²⁾	0,0005	≤0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kupfer (Cu)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005	≤2	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Nickel (Ni)	mg/l	<0,002 ²⁾	0,002	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,00010 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012-08
Selen (Se)	mg/l	0,0009	0,0005	≤0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Uran (U-238)	mg/l	0,0017	0,0001	≤0,03	DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 2 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290953 Trinkwasser

Leichtflüchtige Halogenkohlenwasserstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005	≤0,003	DIN 38407-43 : 2014-10
Bromdichlormethan	mg/l	<0,0002 ²⁾	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Dibromchlormethan	mg/l	<0,0002 ²⁾	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	0		≤0,01	Berechnung
Tribrommethan	mg/l	0,0004	0,0003		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlorethen	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Trichlormethan	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Vinylchlorid	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,0005	DIN 38407-43 : 2014-10
Summe THM (Einzelstoffe)	mg/l	0,0004		≤0,1	Berechnung

BTEX-Aromaten

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzol	mg/l	<0,0001 ²⁾	0,0001	≤0,001	DIN 38407-43 : 2014-10

Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Benzo(a)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002	≤0,00001	DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(b)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(ghi)perylene	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Benzo(k)fluoranthren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Indeno(123-cd)pyren	mg/l	<0,000002 ²⁾	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
PAK-Summe (TrinkwV)¹²⁾	mg/l	0		≤0,0001	Berechnung

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel (PSM)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure (2,4-D)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
AMPA	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Atrazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Atrazin-2-Hydroxy	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bentazon	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bromacil	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Chloridazon	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Clothianidin	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290953 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Desethylatrazin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desisopropylatrazin ¹³⁾	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethoat	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Diuron	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Epoxiconazol	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Fluazifop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Foramsulfuron	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Glufosinat	mg/l	<0,000020 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Glyphosat	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Haloxifop	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Haloxifop-methyl (R/S)	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Imidacloprid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoproturon	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoxaben	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
MCPA	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Mecoprop (MCPP)	mg/l	<0,00001 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor (R/S)	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metribuzin	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metsulfuron-Methyl	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Nicosulfuron	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propachlor	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Propyzamid	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Quinmerac	mg/l	<0,00003 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Simazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tebuconazol	mg/l	<0,00002 (NWG) ³⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tembotrion	mg/l	<0,000025 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin	mg/l	<0,00002 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Terbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Tritosulfuron	mg/l	<0,000025 ²⁾	0,000025	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
2,6-Dichlorbenzamid	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
N,N-Dimethylsulfamid (DMS)	mg/l	<0,000020 ²⁾	0,00002	≤0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 4 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290953 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
PSM-Summe	mg/l	0		≤0,0005	Berechnung

nicht relevante PSM-Metabolite

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Chlorthalonil-Amidsulfonsäure (R417888, M 12)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Chlorthalonil-Metabolit R471811 (M 4)	mg/l	0,000044	0,00003	≤0,001 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid-Sulfonsäure (M27)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet-Sulfonsäure (M2)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Säure (BH479-4)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Metabolit (NOA 413173)	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Sulfonsäure (R/S)	mg/l	<0,000025 (+) ¹¹⁾	0,000025	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Säure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00002	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Pethoxamid-Sulfonsäure MET-42	mg/l	<0,000030 (NWG) ³⁾	0,00005	≤0,003 ⁷⁾	DIN 38407-36 : 2014-09
Summe nicht relevante Metaboliten	mg/l	0,00004		≤0,003	Berechnung

Per- und polyfluorierte Alkylverbindungen (PFAS)

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorbutansulfonsäure (PFBS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorbutansäure (PFBA)	µg/l	<0,0020 ^{10),2)}	0,002		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansulfonsäure (PFDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordecansäure (PFDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansulfonsäure (PFDoS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluordodecansäure (PFDoDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansulfonsäure (PFHpS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorheptansäure (PFHpA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorhexansulfonsäure (PFHxS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 5 von 8

PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag
Analysennummer

2090205 Completuntersuchung
290953 Trinkwasser

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Perfluorhexansäure (PFHxA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansulfonsäure (PFNS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoronansäure (PFNA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansulfonsäure (PFOS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluoroctansäure (PFOA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansulfonsäure (PFPeS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansäure (PFPeA)	µg/l	<0,0020 ^{10),2)}	0,002		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansulfonsäure (PFTrDS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansäure (PFTrDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansulfonsäure (PFUnS)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansäure (PFUnDA)	µg/l	<0,0010 ²⁾	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Summe der PFAS (EU 2020/2184)	µg/l	n.b. ²⁾		≤0,1	Berechnung aus Messwerten der Einzelparameter

Pharmazeutische Wirkstoffe

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Carbamazepin	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Diclofenac	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Ibuprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.)
Ketoprofen	mg/l	<0,000010 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01
Lidocain	mg/l	<0,000015 (NWG) ³⁾	0,00003		DIN EN ISO 21676 : 2022-01

Halogenessigsäuren

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Dibromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Dichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monobromessigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Monochloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Trichloressigsäure	mg/l	<0,0018 ²⁾	0,0018		HM-00024-DE : 2023-04
Summe Halogenessigsäuren (HAA5)	mg/l	n.b. ²⁾		≤0,06	Berechnung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 6 von 8



PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag

2090205 Completuntersuchung

Analysennummer

290953 Trinkwasser

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Clostridium perfringens	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 14189 : 2016-11
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	1	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	3	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

Sonstige Untersuchungsparameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ⁴⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Acrylamid ^{14),u)}	mg/l	<0,00001 ²⁾	0,00001	≤0,0001	DIN 38413-6 : 2007-02 ^(PW)
Bisphenol A	mg/l	<0,000050 (NWG) ³⁾	0,0001	≤0,0025 ⁹⁾	DIN EN 12673 : 1999-05
Epichlorhydrin ^{u)}	mg/l	<0,00003 ²⁾	0,00003	≤0,0001	DIN EN 14207:2003-09 ^(PW)
Trifluoressigsäure (TFA)	mg/l	<0,0005 ²⁾	0,0005		DIN 38407-53 : 2025-10

Sofern nicht anders angegeben, erfolgt die Konformitätsbewertung ohne Berücksichtigung der Messunsicherheit nach dem diskreten Ansatz (einfache Akzeptanz mit Schutzband=0 gemäß ILAC-G8:09/2019 Guidelines on Decision Rules and Statements of Conformity).

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

⁴⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

⁵⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorite erzeugt.

⁶⁾ Bei Desinfektion gilt ein Parameterwert von 0,70 mg/l, wenn ein Verfahren (insbesondere mit Chlordioxid) eingesetzt wird, welches Chlorate erzeugt.

⁷⁾ Angegeben ist der maximale Schwellenwert gemäß AGE-Liste Circulaire n° 2024-069 Annexe 2 Tableau A2. Als Richtwert gilt 0,0001 mg/L.

⁸⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

⁹⁾ Der Grenzwert gilt ab dem 12. Januar 2024

¹⁰⁾ Die Wiederfindung eines oder mehrerer internen Standards liegen bei vorliegender Probe bei <50%, jedoch >10%. Es ist somit eine erhöhte Messunsicherheit zu erwarten.

¹¹⁾ Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

¹²⁾ **Hinweis zu den Berechnungsparametern Nitrat/50 + Nitrit/3, Tetrachlorethen+Trichlorethen, Summe THM, PAK-Summe:**

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

¹³⁾ **Hinweis zu Desisopropylatrazin:**

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)

¹⁴⁾ Methode geändert LC/MS/MS seit 29.09.04

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 5 ± 3°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 7 von 8

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



PRÜFBERICHT

Datum: 30.09.2026

Auftrag

2090205 Completuntersuchung

Analysennummer

290953 Trinkwasser

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN EN ISO 21676 : 2022-01 (mod.)

mit Festphasenanreicherung

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

^{u)} Externe Dienstleistung eines AGROLAB GROUP Labors

Dienstleistung erbracht durch die Labore der AGROLAB GROUP:

(PW) AGROLAB Potsdam GmbH, Schlaatzweg 1A, 14473 Potsdam, für die zitierte Methode akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Akkreditierungsurkunde: D-PL-21535-01-00 DAkkS

Beginn der Prüfung: 18.09.2026

Ende der Prüfung: 30.09.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr Missun, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 8 von 8

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl

